

# TROJKA

Děje se v obvodu,  
strany 2, 3, 4 a 6

Rozhovory Trojky,  
strany 5 a 8

Info pro seniory,  
strana 7

Kulturní Trojka,  
strany 9 až 12

## DĚTI ZDOLÁVALY PŘEKÁŽKY



Více než pětistovka sportovců od čtyř do třinácti let zdolala v neděli 22. června Škodaland Junior Race. V pořadí osmý ročník oblíbeného závodu, který tradičně v multifunkčním areálu Škodaland pořádá Spolek Kukačky a městský obvod Plzeň 3, nabídl 1800 metrů dlouhou trať s dvacítkou překážek. Nechyběl ani oblíbený vodní příkop. V každé věkové kategorii byla odměněna první tři místa u chlapců i dívek. Absolutním vítězem závodu se s nejlepším časem 00:07:06.9 stal Robin Čech, který mimo klasický pohár získal také putovní pohár starosty Trojky. **Více na str. 3**



Milí spoluobčané, léto je v plném proudu, dětem stále z prázdnin zbývá ta větší část a vás, dospělé, čeká zasloužená dovolená, případně si už vzpomínkami na ni krátíte dlouhé letní večery. Zkrátka je tu nejoblíbenější část roku, a ať už ji trávíte kdekoli, srdečně vás zdravím.

Pokud patříte mezi ty, kteří většinu léta zůstávají Plzni, rád bych vás pozval do areálu Škodaland, kde na vás čeká spousta sportovišť a zájmových aktivit, k zapůjčení tam najdete mnoho sportovního náčiní, můžete se také svést na šlapadlech nebo lodičkách a pro ty menší zde jsou hřiště a trampolíny.

Stále také pokračují Koncerty za Branou do Borského parku, v srpnu nás čeká oblíbená Sportmanie a centrum Plzně opět ožije také Festivalem Na ulici.

A i když bych teď dětem nerad připomínal, že prázdniny jednou skončí, moc rád bych je pozval na akci První zvonění, která jim ten přechod z bezstarostných dnů ke školním povinnostem přece jen trochu usnadní. Kromě spousty zábavy je čeká například zpěvák Sebastian.

Zatím si užívejte volna, všem přeji léto plné krásných zážitků, hlavně bez nehod a úrazů, a těším se, že se na nějaké akci osobně potkáme.

David Procházka, starosta

## HLASOVÁNÍ JE U KONCE! ROZHODLI JSTE, CO NA TROJCE ZLEPŠÍME!



**Hned dvě hřiště s vodními prvky, přechod, úprava cyklostezky a dalších pět nápadů se bude v příštím roce realizovat ve třetím městském obvodu. Rozhodli o tom sami obyvatelé ve druhé výzvě projektu participativního rozpočtu „Rozhodněte sami!“.**

„V této výzvě mohli naši občané zasílat návrhy hned pro devět místních částí, a to Centrum, Bory, Skvrňany, Valcha, Výsluní, Radobyčice, Nová Hospoda + Zátíší, Doudlevec a Škodaland. Do vítězného projektu v každé části vloží obvod na realizaci jeden milion korun,“ vysvětluje starosta MO Plzeň 3 David Procházka.

Obyvatelé centrálního plzeňského obvodu nejprve prostřednictvím webových stránek [www.rozhodnetesami.cz](http://www.rozhodnetesami.cz) zasílali své nápady, těch se

sešlo celkem 98. Z nich bylo vybráno čtyřiapadesát realizovatelných, o kterých mohli lidé hlasovat. Přesně o půlnoci 31. května bylo hlasování ukončeno. Celkem naši občané zaslali ve druhé výzvě 2339 hlasů pro třiapadesát projektů. Projektů bylo sice 54, ale jeden z nich nedostal hlas žádný, uvedl místostarosta MO Plzeň 3 Ondřej Ženíšek.

V centru zvítězil návrh Více zeleně do ulic s 26 hlasy. „Na Borech nejvíce zaujala potřeba přechodu u zastávky Věznice – ten získal 282 hlasů. Ve Škodalandu k vítězství stačilo pouhých jedenáct hlasů pro návrh na hřiště s vodními prvky,“ jmenuje vítězné projekty 1. místostarosta centrálního obvodu Pavel Šrámek.

Na Valše vyhrála výměna stávajícího dětského hřiště v areálu TJ Sokol Valcha s 376 hlasy a v Doudlevcích je největší zájem o Úpravu cyklostezky do zadních Doudlevec, nápad získal 123 hlasů.

„Na Výsluní místní nejvíce chtějí komunitní místo pro setkávání na pozemku číslo 426/1, zaslali pro něj 156 hlasů. Na Nové Hospodě a Zátíší se sto hlasy pak jasně zvítězilo workoutové interaktivní hřiště,“ doplňuje další nápady, které čeká realizace místostarosta Ladislav Nový.

Radobyčice zase nejvíce stojí o návrh Sportoviště - výstavba víceúčelového hřiště, návrh získal 120 hlasů a na Skvrňanech si místní přejí vybudovat hřiště s vodními prvky, poslali mu 92 hlasů.

Nyní obvod pracuje na přípravě vítězných projektů, a v roce 2026 začne s jejich realizací.

## NÁMĚSTÍ MÍRU ČEKÁ PROMĚNA, ZAPOJILA SE I VEŘEJNOST



*Budoucí podobu náměstí Míru mohou ovlivnit i sami občané.*

**Kavárna, posezení nebo například vodní prvky či prostor pro kulturní akce. Tyto návrhy padaly při veřejném projednání o budoucí podobě náměstí Míru v Plzni. Revitalizace prostoru, který v současnosti zdaleka nevyužívá svůj potenciál a slouží spíše jako průchozí zóna, totiž čeká proměna a do jeho konečné podoby může zasáhnout i veřejnost.**

Veřejnou debatu pořádalo město Plzeň. Podněty od spoluobčanů sbírali pracovníci Útvaru koncepce a rozvoje města Plzně. Lidé měli možnost přicházet během celého středečního odpoledne. Na místě byly připravené nástěnky, lístečky a lepitka.

S lidmi přišlo diskutovat také vedení třetího městského obvodu, na jehož území se „Mírák“ nachází. „Mám velkou radost, že mezi návrhy je spousta realizovatelných nápadů. S některými z nich souzním, ať už jde o dětské hřiště, kavárnu nebo o přání ubrat asfalt a přidat kvalitnější povrch,“ řekl starosta MO Plzeň 3 David Procházka.

„Na první pohled je jasné, že náměstí Míru si revitalizaci zaslouží. Asfalt je popraskaný, špatně se po něm chodí i jezdí s kočárky. A také je třeba ho oživit, rád bych zde viděl místa k posezení, prostor pro kulturní akce i dětský prvek, a uvítal bych také vodní prvek,“ vyjádřil se Pavel Šrámek - 1. místostarosta MO Plzeň 3.

Do diskuze s občany se na místě zapojili i místostarostové Ondřej Ženíšek a Ladislav Nový. Také ti stojí o to, aby na náměstí ubylo asfaltu, přibýlo zeleně a prostor nesloužil pouze k procházení.

Architektonická soutěž by měla být vyhlášena ještě letos před Vánoci, návrhy by pak měly být hotové začátkem příštího roku. „Vítězný návrh bychom mohli znát do dubna, poté se začne připravovat projektová dokumentace. Pokud půjde vše hladce, první práce by mohly začít na jaře 2027,“ nastínil další průběh náměstek primátora města Plzně Pavel Bosák. Akce bude kompletně financovaná z rozpočtu města. Předběžné náklady se odhadují na vyšší desítky milionů korun.

## CENTRUM BELLIS POMÁHÁ ŽENÁM S RAKOVINOU PRSU

**V Plzni se 16. června slavnostně otevřelo Centrum Bellis pro mladé ženy s rakovinou prsu. Pásku nového sídla, které se nachází v Divadelní ulici 2, přestříhli hejtman Plzeňského kraje Kamal Farhan a starosta MO Plzeň 3 David Procházka. Slavnostního otevření se účastnil také místostarosta Ladislav Nový.**

„Centrum je bezpečným místem, které pohladí po duši, kde najdou ženy s diagnózou rakoviny prsu pochopení, lidskost, empatii, podporu, ověřené informace a naději. Místo setkávání, workshopů, terapie, ale také prevence,“ uvedla koordinátorka centra Veronika Nová.

Bellis je projekt Aliance žen s rakovinou prsu, o.p.s. Zaměřuje se na pomoc a podporu pacientek v produktivním věku, které procházejí nebo prošly léčbou spojenou s nádorovým onemocněním prsu. Třetí městský obvod tento spolek, který ženám dodává naději a sebevědomí, finančně podporuje.



**Pásku přestříhli hejtman Plzeňského kraje Kamal Farhan a starosta MO Plzeň 3 David Procházka.**



**Městský obvod Plzeň 3  
sady Pětatřicátníků 7, 9**

**ústředna ☎ 378 031 113**

**[www.umo3.plzen.eu](http://www.umo3.plzen.eu)**

**f Městský obvod Plzeň 3**

## SPORTOVCE NEODRADILO ANI TROPICKÉ POČASÍ

*Pokračování ze strany 1*



**Absolutní vítěz závodu Robin Čech**



*Děti se do závodů pustily naplno.*

**Malé sportovce přišel do Škodalandu na zahájení 8. ročníku Škodaland Race Junior pozdravit starosta obvodu David Procházka. „Obdivuji všechny závodníky, protože běžet v tropickém počasí, jaké tu panuje, nebude lehké. Klobouk dolů a přeji všem šťastné doběhnutí do cíle, pro mě jste už teď vítězové všichni,“ chválil nadšené závodníky starosta.**

Podpořit účastníky dorazil také 1. místostarosta Trojky Pavel Šrámek. „Tentokrát máme zase o něco více překážek, celkem dvacet, děti čeká například běh přes pneumatiky, dva vodní příkopy, přelézání zdi nebo vytahování břemene,“ jmenoval některé z připravených překážek místostarosta.

Pro závodníky a jejich rodiny byl připravený bohatý doprovodný program. „Vyzkoušet si mohli například skákačí boty nebo trampolíny od Krašovské aktivity, využít mohli hned několik skákacích nafukovacích hradů, zábavu si připravil také Sportovní klub Radbuza a nechyběl ani stánek Městské policie Plzeň, BESIPu či záchranářů,“ doplnil místostarosta Ondřej Ženíšek, který také předal ceny nejúspěšnějším běžcům.

Přehled výsledků všech závodníků najdete zde: **<https://www.stopnito.cz/vysledky-zavodu/1038>**

Další fotografie si prohlédnete na facebooku Městský obvod Plzeň 3.



Nový písek dostalo dvaasedmdesát pískovišť.



Do úklidu se zapojilo pětadvacet dobrovolníků.



## HŘIŠTĚ V OBVODU MAJÍ NOVÝ PÍSEK

Na všech dětských pískovištích na území městského obvodu Plzeň 3 se uskutečnila každoroční výměna písku. Údržbou prošly také umělé povrchy víceúčelových hřišť.

„Celkem se jedná o dvaasedmdesát pískovišť, ve kterých měníme červený i bílý písek. Kompletní výměnu se podařilo uskutečnit do konce června,“ uvedl starosta MO Plzeň 3 David Procházka.

Při výměně provádí pracovníci také čištění podkladu a obruby pískoviště. Použitý písek je certifikovaný a splňuje požadavky Ministerstva zdravotnictví, tedy hygienické limity písku v pískovištích venkovních hracích, ve znění pozdějších předpisů.

Současně probíhalo i čištění a údržba umělých povrchů na víceúčelových hřištích, kterou provádí odborná firma.

„Děkujeme všem návštěvníkům za shovívavost při výměně a věříme, že se dětem v novém písku budou dělat dobře hrady, tunely i bábovičky,“ dodává starosta.

## DOBROVOLNÍCI UKLIDILI ČÁST OBVODU

Zaměstnanci společnosti BRUSH SEM s.r.o., předního světového výrobce elektrických generátorů, který je součástí nadnárodní korporace Baker Hughes, uklidili 5. června 2025 v rámci dobrovolnického odpoledne nepořádek na veřejném prostranství v blízkosti své firmy. Za záslužnou činnost jim přišel poděkovat starosta třetího městského obvodu David Procházka.

„O spolupráci s firmami, které na území našeho obvodu sídlí, se snažím dlouhodobě a mám radost z každého takového projektu,“ uvedl starosta.

Úklid se týkal nábřeží řeky Radbuzy mezi Doudleveckou lávkou a Městskou plovárnou a také ulice U Vlečky. Zaměstnanci Baker Hughes ho prováděli ve svém vlastním volnu od 14.00 do 18.00 hodin.

„Firemní kultura Baker Hughes mimo jiné zahrnuje podporu mimopracovních aktivit zaměstnanců. V rámci projektu PeopleFirst jsme uspořádali Den zdraví, zapojili se do akce Do práce na kole, vybudovali relaxační zónu a začali jsme s dobrovolnickými dny. Dobrovolnické hodiny získané během úklidu veřejného prostoru v okolí firmy se zaměstnancům připočetly do plusového salda odpracovaných hodin, a navíc nadace Baker Hughes Foundation věnuje za každých deset dobrovolnických hodin sto dolarů na charitu. Za jedno odpoledne se tak podařilo získat 1 000 dolarů a každý dobrovolník si v naší interní aplikaci může vybrat, kterou z více než dvou tisíc charitativních organizací podpoří. Jsem rád, že naše aktivita pomohla zlepšit veřejný prostor, a těším se na další spolupráci se starostou městského obvodu Plzeň 3,“ informoval o projektu ředitel a jednatel plzeňského závodu Dalibor Červený.

Během odpoledne se pětadvacetí dobrovolníků podařilo sesbírat více než dvacet pytlů s odpady a další větší předměty.

Vedení společnosti přišel poděkovat starosta obvodu.

## LOVÍM JEN BODY NA TERČI NEBO FOTKY, ŘÍKÁ VEDOUcí PLZEŇSKÝCH ZBROJAŘŮ PETR TUPÝ

U Policie České republiky působí komisař Petr Tupý, vedoucí kontaktního místa odboru služby pro zbraně a bezpečnostní materiál Plzeň, už více než třicet let. Jeho kariéra je skutečně pestrá a k nynější pozici vedla přes obvodní oddělení na menších městech a funkci psovoda. Při své práci zažil celou řadu akcí, nebezpečných situací a také spoustu lásky od svých psích svěřenců. V rozhovoru, který s ním vedl starosta MO Plzeň 3 David Procházka, se dočtete také, jak získat zbrojní průkaz, co dělat, když vám propadne nebo jaké zbraně se na plzeňské kontaktní místo dostaly.

**Chtěl jste se stát policistou už jako malý kluk?**

Ano, byl to můj sen už od dětství. Rád jsem si hrál s kamarády na policisty a zloděje a já byl vždy ten „policajt“.

**Jak vypadal váš kariérní postup? Čím vším jste si prošel, než jste se ocitl na svém současném místě?**

K policii jsem nastoupil v devadesátém prvním roce, a popravdě táhlo mě to spíš do uniformy nežli do akce. A tehdy se naskytla příležitost, přihlásil jsem se, asi po půl roce se mi ozvali, šel jsem na psychotesty, absolvoval přijímací řízení a vzali mě.

**Kam jste tehdy nastupoval?**

Nastoupil jsem jako strážmistr na obvodní oddělení do Kaznějova, tam jsem dojížděl šest let. Poté jsem šel na další obvodní oddělení do Kralovic, kde jsem strávil dalších sedm let a po třinácti letech takzvané „na ulici“ jsem přešel k psovodům.

**Proč právě tam?**

Byl jsem nebo vlastně pořád jsem pejskař, mám psy rád. U psovodů jsem byl deset let. Pak jsem ale utrpěl zranění kolene a nemohl jsem už tolik běhat. Říkal jsem si, že tohle bude konec mé policejní kariéry, budu muset do civilu, ale bylo mi nabídnuté toto místo.

**Byly zbraně vaší zálibou?**

Původně ne, ale nyní už jsou, rád si zastřím, ale jen na terč. Nejsem žádný lovec, na zvířata bych někde na lovu nestřílel.

**Za svoji kariéru jste toho u policie určitě zažil spoustu, máte nějaký zajímavý zážitek, na který nezapomenete, vystřelil na vás někdo?**

Vystřelil. Sloužil jsem tenkrát jako psovod a volala o pomoc žena, jejíž manžel byl opilý, bylo u toho i dítě a vyhrožoval, že je zabije. Já byl k případu přivolaný se psem, pána jsme vyzývali za plotem a on na nás vystřelil z terasy domu. Zalehli jsme a volali operačnímu, jaká je situace, zdálo se mi, že to trvá strašně dlouho, ale najednou mi někdo zaklepal na rameno a byla tam nastoupená zásahovka a pak už to šlo rychlostí blesku.

Dalším, velmi silným zážitkem pro mě byl zákrok v době, kdy jsem sloužil na obvodním oddělení v Kaznějově. Volali nás s kolegy s tím, že někdo krade v halách. V noci se nepodařilo sehnat nikoho, kdo by odemkl a já

byl tenkrát ještě mladý a prolezl jsem dírou do haly, již udělali pachatelé, a ocitl jsem se před jedním z nich, který držel v ruce tyč.

**Co jste dělal?**

Začal jsem na něj křičet a on se toho zalekl a nic neudělal, také mě slyšel kolega, takže pak už to šlo rychle: prohlídka, pouta. V jedné rouře byl schovaný další pachatel. Ten už vylezl normálně, ale ten první okamžik, to pro mě byl šok.

**Nyní tedy pracujete v kanceláři, kolik pod sebou máte lidí?**

Tady na tomto kontaktním místě máme na starosti čtyři okresy, a jedním z těch okresů je i krajské město. Celkem se tedy jedná o velké území, je větší než například celý Liberecký kraj. Máme zde šestnáct lidí, se mnou sedmnáct. Zajišťujeme povolení, vydávání zbrojních průkazů, dále provádíme kontrolní zkoušky, znehodnocování zbraní a také zajišťujeme skladování zbraní a střeliva.

**Když jsme přicházeli, tak jste po telefonu řešil propadlý zbrojní průkaz. Potěšilo mě, že dneska, pokud uvedu kontakt, přijde mi esemeska nebo e-mail, který mě na končící termín upozorní. Ale co pak dělat, pokud ten zbrojní průkaz propadne?**

Podle zákona by měl člověk zbrojní průkaz vrátit do deseti pracovních dnů. V tomto případě nesmí majitel se zbraní nakládat a musí ji odevzdat k nám do skladu. Právě tento případ, který jsem teď řešil, se týkal paní, která je v invalidním důchodu a má zdravotní problémy. Zapomněla na to, že má doma po manželovi, který již nežije, zbraň. V takovýchto případech má člověk více možností – může dát zbraň např. zničit, což je nejjednodušší způsob. Máme tady na to jeden formulář a je to vyřízené do pěti minut, odchází beze zbraně a ta se stává majetkem státu. Druhá možnost je, že si sežene prodejce, někoho, kdo má licenci a prodává zbraně. Nebo si člověk může udělat zbrojní průkaz, projít celým schvalovacím kolečkem a zbraň si u nás do šesti měsíců opět vyzvednout. Anebo si ji může nechat znehodnotit odborným způsobem a my ho pošleme ještě na Ústav pro zkoušení zbraní a střeliva do Prahy, aby zjistili, že zbraň je skutečně znehodnocená. Je to poměrně dost drahé, pak si ale tu znehodnocenou zbraň může majitel nechat a například si ji doma vystavit.

**Paní o zbraň asi nestojí, ale zaujalo mě, že když ji nemůže dovést k vám, mohou u ní**



Komisař Petr Tupý a starosta David Procházka

**zbraň vyzvednout kolegové z obvodního oddělení.**

Ano, kolegové pro ni přijedou, vydají paní potvrzení o převzetí zbraně a zbraň převezou k nám a tady bude uskladněna.

**Způsobů, jak přijít o zbrojní průkaz, je asi celá řada. Můžete uvést alespoň nějaké příklady?**

Většinou se jedná o lidi, kteří jsou nějak trestaní. Zbrojní průkaz se odebírá také za alkohol za volantem, pokud se jedná o trestný čin, to znamená, že řidič má více než jedno promile, protože podle zákona je to bráno jako úmysl. O zbrojní průkaz ale může člověk přijít i v případě, že se dopustil v posledních třech letech více než jednoho závažnějšího přestupku. Pokud budete mít dva, tři přestupky za alkohol za volantem, tak o zbrojní průkaz nepřijdete, pokud je budete mít například za špatné uložení zbraně, tak ano. A u trestných činů se odebírá vždy.

**Jak složité je udělat si zbrojní pas? Jaký je správný postup?**

Nejprve musíte vědět, na co ho chcete, k jakému účelu. Jestli jako myslivec nebo jako sportovní střelec, na osobní ochranu, jako sběratel... Pak si musíte zajít k lékaři, aby vám dal potvrzení, zda jste vůbec způsobilý držet zbrojní průkaz. S potvrzením přijdete k nám a zažádáte o zkoušky odborné způsobilosti, ty může udělat kdokoli, kdo splňuje zákonné podmínky a zaplatí si stokorunový poplatek za žádost, a pokud zkoušky udělá, může požádat o vydání zbrojního průkazu.

**Celý rozhovor najdete na:**  
[www.umo3.plzen.eu](http://www.umo3.plzen.eu)

## TROJKA UCTILA PAMÁTKU GENERÁLA HELIODORA PÍKY



Památku generála Heliodora Píky uctilo vedení třetího městského obvodu.

Třetí městský obvod si v červnu připomněl hrdinu obou světových válek, generála Heliodora Píky.

„Je mi líto, že strach ovládl většinu lidí a že se neodvažují říci pravdu nebo aspoň neříci vyloženou lež, buď z donucení, nebo konjunkturalismu. Kam zmizela poctivost a odvaha?“ Tato

slova napsal ve svém dopise na rozloučenou armádní generál Heliodor Píka, který byl popraven oběšením na nádvoří borské věznice 21. června 1949.

Hrdinu z první i druhé světové války, člověka, který vyjednal propuštění československých vězňů z gulagu, odsoudili komunisté

nemilosrdně k smrti. Jeho památku si dnes připomnělo vedení třetího městského obvodu – starosta David Procházka, Pavel Šrámek – 1. místostarosta MO Plzeň 3, místostarostové Ondřej Ženišek a Ladislav Nový a zastupitel a člen komise pro občanské záležitosti Václav Candra.

Položit květiny k pamětní desce přišla také náměstkyně primátora města Plzně Lucie Kantorová.

Pietního aktu se účastnil i zástupce ředitele Věznice Plzeň Martin Černý a členové Městské policie Plzeň v čele se zástupcem velitele Tomášem Petříkem.

Heliodor Píka se stal jednou z prvních obětí komunistických zmanipulovaných politických procesů. Jeho životní příběh je příběhem statečného muže, který nikdy nezdánil své ideály a neznevěřil se svým zásadám. Je to příběh hrdého a odvážného člověka, který do poslední vteřiny života hájil zájmy národa, nadřazoval je zájmům osobním, postavil se komunistické mašinerii a za svou víru položil život. Je nám ctí připomínat jeho památku.

OBYVATELKA TROJKY  
OSLAVILA  
101. NAROZENINY

Neuvěřitelné 101. narozeniny oslavila v červnu paní Zdeňka Bergerová z Plzně. Hodně štěstí, a hlavně zdraví jí přišli popřát také starosta David Procházka a místostarosta Ladislav Nový do jejího bytu ve Skrétově ulici. Ten je jejím domovem už osmdesát let.

Recept na dlouhověkost oslavenkyně prý nezná, každému ale radí užívat si pohybu, dokud může, protože nohy už jí neslouží tak, jak by chtěla. I přes svůj věk má stále výbornou paměť a radost jí dělají hlavně její vnučky, které se o svoji babičku s láskou starají.

Paní Bergerová se v mládí věnovala atletice, vyučila se nejprve jako švadlena, ale pak pracovala ve Škodovce jako obsluha frézovacích strojů. Přiznává, že práce to nebyla lehká, ale dělala ji ráda.

K přání všeho nejlepšího se z celého srdce připojujeme, a přeje-me paní Bergerové, aby jí každý den přinesl potěšení.

SENIORI  
UŽ NACHODILI  
KOLEM PLZNĚ  
TÉMĚŘ TŘICET  
KILOMETRŮ

Seniory třetího městského obvodu za sebou mají již čtyři vycházky nordic walking. Pod vedením lektorky Lenky Luhanové již vyrazili na Mariinu skálu, obešli Bolevecké i Kokotské rybníky a také dobyli zříceninu hradu Radyně.

Další dvě trasy jsou pro ně připravené ještě v září. Z Hradčan na Jelení vrch, přes Vysokou a Kozí kámen až do Čižic, mohou zájemci vyrazit 8. září. Poslední výlet s holemi nordic walking a slavnostní zakončení letošních vycházek je pak čeká 22. září. Pokud se budete účastnit poprvé, nezapomeňte si rezervovat místo na e-mailu: [adamkovam@plzen.eu](mailto:adamkovam@plzen.eu) nebo na telefonu 607 046 983.



## Staré dveře, schody nebo stropy?

Zachovejte hodnoty: chytrá renovace místo výměny!

**dřve**

Bez výbory, špíny a hluku  
Dveře nemusíte již nikdy natírat  
Vhodné pro každé dveře a zárubně  
Výběr z více než 1 000 modelů

**dřve**

Bezpečnější díky protiskluzové hraně  
Nové stupně ze dřeva nebo laminátu  
Bez výbory a schodiště  
Na přání osvětlení a zábradlí

**dřve**

Nemusíte již nikdy malovat strop  
Není nutné vyklídit nábytek  
Bez výbory stávajícího podhledu  
Hodí se do každé místnosti

**Vše z jedné ruky**

**Rychle, čistě, solidně, stylově**

Odborný závod PORTAS  
Rodina NOVÁK & NOVÁK s.r.o.  
Výhradní zastoupení pro Plzeňský kraj

**40** let zkušeností

**PORTAS**  
Jednička na renovaci v Evropě

Tel: 602 11 77 30 Více produktů a info: [www.renovace-novak.cz](http://www.renovace-novak.cz)

OPRAVA ŽALUZÍ \* VÝMĚNA  
VODÍCÍCH LANEK \* NOVÉ ŽALUZIE  
ROLETY - ROLETY DEN NOC \*  
SÍTĚ PROTI HMYZU \* SEŘÍZENÍ  
OKEN  
[pavel.janci@email.cz](mailto:pavel.janci@email.cz) 733 720 950

## Festival na ulici

MULTIŽÁNROVÝ FESTIVAL V ULICÍCH PLZNĚ

Tata Bojs • Odyssey  
Plzeňská filharmonie  
Semtex (slaví 30 let) a další

15. – 23. 8. 2025

[www.festivalnaulici.cz](http://www.festivalnaulici.cz) Vstup zdarma

Za finanční podpory:

Hlavní partneri:

Významní partneri:

Partneri:

Kulturní Plzeň

SKUPINA ČEZ

KONPLAN

PLZEŇSKÝ KRAJ

MĚSTSKÝ OBVOD PLZEŇ 3

PLZEŇSKÁ FILHARMONIE

Plzeňská městská divadelní společnost

Plzeňská městská divadelní společnost

Plzeňská městská divadelní společnost

Plzeňská městská divadelní společnost

Plzeňská městská divadelní společnost

Plzeňská městská divadelní společnost

INZERCE

KAVÁRNA ZÁPLETKA JE MÍSTEM SETKÁNÍ  
A NOVÝCH PŘÁTELSTVÍ

Maryna Tkachenko a Alexandra Jordanova jsou dvě ženy z Ukrajiny, které dohromady svedla touha pomáhat dalším a propojovat naše světy. V Plzni proto společně založily Klub nových komunikací, který v prostorách třetího městského obvodu v Husově ulici provozuje kavárnu Zápletka. Rozhovor o tom, jak se jejich cesty spojily a na čem všem pracují, s nimi vedl místostarosta Ladislav Nový.



Maryna Tkachenko a Alexandra Jordanova s místostarostou Ladislavem Novým

#### Jak vznikl Klub nových komunikací a čemu se věnuje?

Dohromady jsme se daly v roce 2022. A naším prvním projektem byla sbírka a předání knihovně města Plzně kolem čtyř stovek dětských knih v ukrajinštině. Kvůli válečnému konfliktu na Ukrajině do České republiky přijelo mnoho žen s dětmi, které sice měly jídlo, oblečení, základní potřeby, ale dětské knížky samozřejmě s sebou neměly, viděly jsme potřebu to nějakým způsobem zajistit. Ve spolupráci s městskou knihovnou města Irpiň se knihy daly dohromady, a pak přes spoustu dobrovolníků putovaly sem. Během dalších let jsme pořádali různé přednášky, jazykové kurzy, měli jsme několik projektů s úspěšnými Ukrajinci, kteří si zde našli práci dle své kvalifikace nebo podnikají. Věnujeme se také kreativním dílnám a celkové komunitní činnosti, pořádáme exkurze, výlety. Snažíme se propojovat ukrajinskou a českou komunitu, zapojujeme cizince do místních českých projektů jako Víkend otevřených ateliérů. Běh pro paměť národa, háčkování dek s projektem DEKApro, Evropský den sousedů. Pořádali jsme i řadu větších akcí jako Vánoční setkání s vystoupením ukrajinského sboru a tanečního kolektivu, Konferenci pro začínající a stávající podnikatele Ukrajince nebo několikaměsíční kurzy finanční a občanské gramotnosti. Naše akce jsou hojně navštěvované, z čehož máme velkou radost.

#### Pochopil jsem, že se hodně věnujete ručičkové činnosti?

Maryna:

Miluji háčkování a pletení už od dětství. Od roku 2022 sem přišlo mnoho žen, které se zapojily a začaly jsme spolu háčkovat. Knihovna města Plzně nám poskytla místnost pro setkávání, a teď už se třetí rok koná každý týden v pátek ve tři hodiny setkání pro všechny, kdo mají o tento kurz zájem. Máte zde možnost setkat se s lidmi a společně vyrábět. Nedávno jsme měly den háčkování na veřejnosti: spojily jsme se s českými ženami a za Plazou proběhla společná tvorba a komunikace. Měly jsme i dlouhodobé kolektivní projekty, například tvorba deky města Plzně nebo vyšívaní erbů krajů České republiky českými korálky. Vyšívané erby následně byly poprvé představené na výstavě v Senátu Parlamentu ČR. A o tom to celé je – spojit lidi, dát jim pocit bezpečí a sounáležitosti.

Pro ženy pořádáme také setkání se snídání a přednáškami od odborníků, například jsme měly přednášku s místním včelařem, gynekologem nebo psychologem.

#### Co je vaším posledním projektem?

V dubnu jsme otevřeli komunitní kavárnu v Husově ulici v prostorách UMO3 – jmenuje se kavárna Zápletka. V názvu máme také slogan „Vše začíná u kávy“. Chceme tím ukázat, že naše kavárnička není jen místem, kde

si dáte výbornou italskou kávu se zákuskem, ale i místem různých setkání, místem, kde můžete najít sama sebe nebo nové přátelství a partnerství. A tím může začít váš nový příběh. Prostě propojujeme lidi. Jsme rády, že konečně máme vlastní prostory, kde můžeme uspořádat jak workshop, tak třeba koncert a být otevření veřejnosti. Máme otevřeno vždy od pondělí do soboty, kromě kávy nabízíme široký výběr nápojů a dezertů.

#### Alexandro, vy pocházíte z Novosibirsku, jak jste se dostala do Plzně?

Byla to náhoda. V Rusku jsem pracovala v marketingu a reklamě. Pak jsem se v roce 2011 provdala a přišla do Čech za manželem. Mám tu rodinu, dvě děti a hodně přátel. Když jsem přijela, prošla jsem klasickou cestu cizince v nové zemi – hodně jsem se učila češtinu, navštěvovala různé kurzy osobního rozvoje, podnikatelské a rekvalifikační kurzy. Myslím si, že pro cizince je hodně důležité dobře umět jazyk a mít kvalitní vzdělání. A vlastně s touhle myšlenkou jsem se začala v roce 2022 věnovat Klubu nových komunikací – chci pomáhat cizincům s adaptací a osobním rozvojem, aby měli větší šanci se stát plnohodnotnými členy české společnosti.

#### A vy, Maryno?

Já pocházím z Krymu, v roce 2014 jsme se s rodinou museli přestěhovat do města Irpiň. Do Čech jsem přišla v lednu v roce 2022, protože manžel zde měl práci, a měsíc nato začala válka. Také jsem se soustředila na kurzy češtiny, snažila jsem se zapojit do místních projektů, abych co nejrychleji pochopila českou mentalitu a kulturu. S Alexandrou jsme se seznámily ještě před mým přestěhováním a staly se z nás nejen blízké kamarádky, ale i partnerky, které se společně již třetím rokem věnují rozvoji spolku a propojování lidí.

#### Jaké máte další plány?

Věnovat se tomu, aby kavárna Zápletka fungovala co nejlépe, propojovat cizince s Čechy, chtěly bychom rozjet konverzační klub angličtiny, máme v plánu akce pro seniory nebo i mládež. Hledáme financování i pro další projekty, protože máme kolem sebe velkou komunitu a spoustu nápadů. Například chceme organizovat výstavu našeho projektu Vyšívané erby krajů České republiky ve všech krajských městech.

Chtěly bychom moc poděkovat městu Plzeň a jejím občanům, moc se nám tu líbí, a chtěly bychom dál pokračovat v našich aktivitách.

ZAŽIJTE DIVADLO  
VE VŠECH BARVÁCH:  
DJKT ZVE NA NOVOU SEZÓNU

Divadlo J. K. Tyla v Plzni vstupuje do sezóny 2025/2026 s pestrou nabídkou, která potěší milovníky opery, činohry, muzikálu i baletu. Dvanáct premiér, pět obnovených inscenací a celá škála emocí – to vše pod heslem „Zažij divadlo ve všech barvách“. Aby žádná z novinek divákům neutekla, divadlo doporučuje využít výhodné předplatné.

Opera začne návratem k pohádkové klasice **Jeníček a Mařenka** Engelberta Humperdincka v českém překladu. Historickou událostí se stane premiéra opery **Tamerlán** od Josefa Myslivečka. S touto mistrovskou operou se „božský Čech“ totiž vůbec poprvé dostane na jeviště plzeňského divadla. Dramaturgickým vrcholem operní sezóny bude dílo **Psohlavci** Karla Kovařovice, které diváky zavede do historie českého národa i Plzeňského kraje. Sezónu uzavře návrat okouzlující **Veselé vdovy**, operetního klenotu plného elegance, vtipu a nostalgie.

Činohra divákům naservíruje českou premiéru Pulitzerovou cenou ověřené hry **Vtip**, dále humorné dílo **Jakub a jeho pán** Milana Kundery s Martinem Stránským v jedné z hlavních rolí, mrazivý příběh o manipulaci a kolektivní vině **Dogville** podle slavného filmu Larse von Triera nebo novou verzi **Hedy Gablerové** – psychologické drama o ženě, která svádí boj se svým místem ve společnosti. Závěr sezóny bude patřit světové premiéře novinky **S. K. U. P. A.** Milana Šotka, věnované osobnosti Josefa Skupy i legendě Spejbla a Hurvínka. Hra bude uvedena při příležitosti Hurvínkových 100 let.

Muzikálový soubor představí komediální hit **Sestra v akci** s hudbou osminásobného držitele Oscara a hitmakera filmového studia Disney Alana Menkena a na Malé scéně komorní novinku **Obejmout vlny**, inspirovanou životem dramatika Heinricha von Kleista a jeho osudové lásky Henrietty Vogelové. V obnovené premiéře se do repertoáru zařadí **Kouzelné hodinky doktora Kronera** – vítězný muzikál prvního ročníku soutěžního projektu INTRO.

Balet láká na slavnou romantickou **La Bayadère**, kterou připraví choreograf Michal Štípa. Druhá premiéra souboru **Inside** bude významným momentem: poprvé v historii DJKT uvede choreografii světově uznávaného Jiřího Kyliána. Večer doplní díla Petra Zusky a Jiřího Pokorného.

Nejmenší diváci se mohou těšit na obnovené premiéry baletu **Princezny se zlatou hvězdou**, činohry **Povídání o pejskovi a kočičce** a opery **Papageno v kouzelném lese**.

Divadlo sezónu symbolicky zahájí 2. září 2025 jubilejním 10. ročníkem **Průvodu Vendelín**, rozloučení proběhne už podzámčí v Amfiteátru Lochotín, kde v rámci Noci s operou zazní muzikál **Mamma Mia!** Vstupenky budou v prodeji od 15. září, pro abonenty DJKT od 1. září.

Předplatné nabízí 34 skupin a spoustu výhod – pevné termíny, stejná místa, výhodnější ceny i možnost abonmá darovat nebo půjčit. Vstupenky pořídíte v pokladně DJKT nebo online na [www.djkt.eu](http://www.djkt.eu). Nechte se vtáhnout do světa divadelních barev!



Jakub a jeho pán, DJKT. Foto: Irena Štěrbová



Sestra v akci, DJKT. Foto: Martina Root



Městský obvod Plzeň 3, sady Pětatřicátníků 7, 9



ústředna: 378 031 113



Městský obvod Plzeň 3



[www.umo3.plzen.eu](http://www.umo3.plzen.eu)



## SUMMER CIRCUS NA NÁPLAVCE POD KAVÁRNOU ŠÁLEK & ŠPUNT

Performeré na mostní konstrukci, akrobaté nad hladinou řeky nebo workshopy žonglování – to vše přinese Summer Circus, který se uskuteční od 28. do 31. července na náplavce u řeky Radbuzy a vyvrcholí dechberoucí Gala Show.

Čtyřdenní festival přivítá ostravské Carpe(t) Diem Reloaded, kteří své vystoupení přizpůsobí prostředí a atmosféře náplavky. Těšit se můžete také na premiéru nového představení AHOY! od plzeňského souboru TUTOCirk, košíčkou akrobatku Ariadnu Vendelovou nebo známou českou performerku Elišku Brtnickou. Přijďte se zapojit do světa nového cirkusu plného létajících akrobatů – Summer Circus chystá zážitek, který si nesmíte nechat ujít!

Od pondělí do čtvrtka nabídne festival také odpolední interaktivní zónu pro veřejnost, kde si návštěvníci mohou odpočinout i aktivně se zapojit do cirkusových aktivit. Každý den od 18:00 proběhne hodinový workshop žonglování, určený pro malé i dospělé, začátečníky i pokročilé. Večerní vystoupení, připravovaná speciálně pro prostor náplavky, propojí akrobacii, divadlo a živou hudbu. Vyvrcholením programu bude čtvrteční Gala Show, která se odehraje na mostní konstrukci u kavárny Šálek & Špunt a nad hladinou řeky Radbuzy. Těšit se můžete na výkony špičkových performerů, kteří promění veřejný prostor v působivou scénu nového cirkusu.

Festival navazuje na novocirkusové projekty EHMK Plzeň 2015 a je součástí oslav deseti let od získání tohoto prestižního titulu. Vzniká ve spolupráci se spolkem k světu. a projektem Plzeňské náplavky, za finanční podpory statutárního města Plzeň a městského obvodu Plzeň 3.

Kompletní program a podrobné informace najdete na [www.zonglobalizace.cz](http://www.zonglobalizace.cz).

## NA CO SE TĚŠIT PO LÉTĚ V MĚŠŤANSKÉ BESEDĚ

Léto je v plném proudu a můžeme si užít vše, co za slunečného počasí a o prázdninách jen jde. Ale nemusíte mít strach, i na podzim bude o zábavu postaráno.

Až bude slunce zapadat dřív a večery se prodlouží, vaši duši potěší hudba Mozarta, Chopina, Dvořáka a dalších skladatelů v podání **Václava Hudečka**. Světoznámý houslový virtuóz přijede do plzeňské Měšťanské besedy koncertovat s mladým talentovaným houslistou **Janem Novákem**, laureátem Pražského jara, a také s renomovaným klavíristou **Lukášem Klánšým** (4. 10.).

Skvěle vás naladí také hudba legendárních **The Beatles** a hvězdy českého bigbitu **Karla Kahovce**. Letos na podzim se jejich hudební světy setkají v Měšťanské besedě. Na tříhodinovém koncertě Karel Kahovec s jednou z nejlepších revivalových kapel **The Beatles Revival** připomenou dobu, kdy rokenrol měnil svět (19. 10.).

Jestli hledáte rozptýlení, přijďte na divadelní komedii **Igora Chmely Rozptýlení**. V hlavní roli společně s **Lenkou Vlasákovou** a **Janem Dolanským** vás vezmou do vytopeného bytu, kam přichází opravář, nechybí hysterická sou-

sedka, zjevuje se duch manžela a dům působí jako klinika vyšinutých jedinců. Na divadlo volně naváže krátký film **Barcarole** se stejnými herci, odehrávající se v domě pro seniory, plný groteskního humoru a životního optimismu (12. 10.).

Co všechno se může stát v hotelu? Během léta vás možná čekají vlastní hotelové historky, na podzim se přijďte podívat na **Lukáše Vaculíka**, který se s milenkou ubytoval ve stejném hotelu jako jeho manželka. Jak to jen může dopadnout, když si člen vlády k záletům vybere vdanou sekretářku a čínská obsluha mu moc nerozumí? To uvidíte v bláznivé komedii **Velké lásky v malém hotelu** (13. 10.).

Koho baví vtipy, scénky a parodie, neměl by si nechat ujít večer se **Zdeňkem Izerem**. Na základní škole byl třídním šaškem a teď už řadu let baví diváky po celé České republice. Do Plzně přijede s programem nazvaným **Vyndavací, zas tam dací** (26. 10.).

Více zamyšlení do Měšťanské besedy přiveze vědec a filosof **Václav Čílek**. Ať už vás zajímá příroda, společnost, budoucnost, nebo si prostě jen kladete otázku, **co se děje se světem**, přijďte na jeho přednášku se stejným názvem.



Václav Hudeček

I složité věci totiž dokáže vysvětlit jednoduše, a napomůže tak k pochopení Země samotné i naší existence na ní (21. 10.).

A kdyby se vám na podzim zastesklo po cestování, přijďte si poslechnout vyprávění herce **Tomáše Hanáka** z ostrova **Kuba**. Způsobem jemu vlastním se s vámi podělí o zážitky i dobrodružství, přiblíží kulturu i atmosféru Kuby a ukáže krásu ostrova na fotkách (30. 10.).

Celý program Měšťanské besedy i prodej vstupenek najdete na [www.mestanskabeseda.cz](http://www.mestanskabeseda.cz).

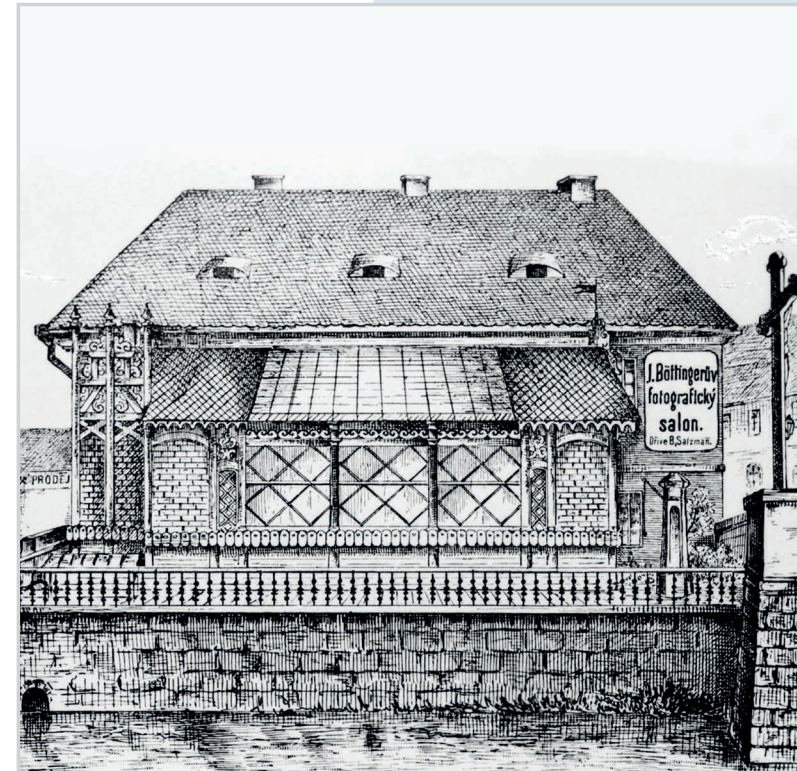
## PLZEŇSKÉ FOTOGRAFICKÉ ATELIÉRY

Už v 50. letech 19. století se v Plzni objevili první fotografové. Princip přenosu obrazu z negativu na papír byl v té době známý teprve několik let. První ateliéry neměly dlouhého trvání. Ale už roku 1854 si rodák z Gdaňska Otto Bielfeld zařídil ateliér, který přetrval i jeho odchod do Německa roku 1863. Nejvýznamnějším nástupcem byl Josef Böttinger, který v Plzni pracoval v letech 1867–1882. Další dlouhodobě působící ateliér založil někdy před rokem 1863 plzeňský rodák Bartoloměj Salzmann. Po jeho brzké smrti si vdova přibrala jako společníka Čeňka Hrbka, v jehož rodině pak firma zůstala – s intermezem v letech 1872–1876 – již natrvalo.

Většina prvních ateliérů se nacházela na území dnešního obvodu Plzeň 3. Zákazníci to nesměli mít do ateliéru daleko, zároveň však fotografové potřebovali být mimo zástavbu vyšších domů. Byli totiž dlouho odkázáni na sluneční světlo, a to jak při práci s fotoaparátem, tak i při následující expozici z negativu na papír. Jejich ateliéry proto bývaly prosklené (říkalo se jim Glass-Salon) a mírně vyvýšené. Jak takový „skleněný salon“ vypadal, ukazuje kresba Josefa Böttingera, na níž zachytil vlastní ateliér u Pražského mostu.

Další nejstarší ateliéry byly například na místě Panského mlýna (dnes hotel Marriot), nedaleko pětatických kasáren, v bývalé Chotěšovské zahradě, kde je dnes Divadlo Dialog, nebo v dnešních Šafaříkových sadech naproti západočeskému muzeu. Dodnes stojí původní ateliér Čeňka Hrbka U Zvonu 11, ovšem v secesní podobě provedené jeho synem Jiřím.

Mgr. Tomáš Bernhardt  
historik Národopisného muzea Plzeňska  
Západočeské muzeum v Plzni, p. o.



Ateliér Josefa Böttingera u Pražského mostu přes bývalou Mlýnskou strouhu

## UMĚLÁ INTELIGENCE VE VEŘEJNÉ SPRÁVĚ?

**Ne, určitě si nemyslím, že by se umělá inteligence (AI) měla stát rozhodujícím prvkem při práci zastupitele, nebo dokonce jeho náhradou. Rozhodování o veřejných záležitostech musí zůstat v rukou lidí, a to se všemi souvislostmi, empatií i odpovědností, které tato práce přináší.**

To ale neznamená, že by umělá inteligence nemohla být užitečným pomocníkem, zejména při plánování, organizaci nebo vyhodnocování dat. V některých oblastech může zásadně zlepšit fungování úřadů i kvalitu služeb, které samospráva poskytuje občanům.

Jedním konkrétním příkladem z našeho města je oblast dopravního plánování. V Plzni, a zvláště v jejím centrálním obvodu, se v posledních letech pravidelně opakuje situace, kdy v letních měsících nastává dopravní kolaps způsobený souběhem oprav a uzavírek. Opravy jsou nutné, ale problém je v koordinaci nebo spíše v její absenci.

Plánování a schvalování výkopových prací dnes zajišťuje tzv. SUPERDIO, tedy nástroj, který je v podstatě sdílenou excelovskou tabulkou. V prostředí, kde se střetávají zájmy různých správců sítí, investorů a úředníků, je to nedostačující. A právě tady by mohla moderní technologie sehrát pozitivní roli.

Umělá inteligence by mohla vyhodnocovat kapacitu, analyzovat dopravní toky, předvídat dopady a navrhnout optimální časování prací. Mohla by také pomoci s komunikací mezi jednotlivými subjekty nebo dokonce se zpracováním žádostí o povolení. Ne jako byrokrat, ale jako koordinátor, který je rychlý, nepředpojatý a přesný.

Věřím, že příchod umělé inteligence do veřejné správy je nevyhnutelný. Klíčem ale je její správné využití. Jako předseda kontrolního výboru vidím příležitost nejen v efektivitě, ale i v transparentnosti. AI může pomoci například při kontrolách veřejných zakázek, vyhodnocování hospodaření nebo při automatickém upozorňování na rizikové jevy.

Zatímco v některých evropských městech už AI reálně pomáhá plánovat dopravu, vizualizovat rozpočty nebo odpovídat občanům 24/7, u nás teprve stojíme na začátku. Ale právě v tématech, jako je koordinace výkopových prací nebo transparentní kontrola veřejných výdajů, může být budoucnost blíž, než si myslíme. Umělá inteligence za nás rozhodovat nebude, ale když ji správně využijeme, může nám pomoci rozhodovat lépe.

Jiří Strobach



Jiří Strobach,  
Předseda Kontrolního výboru,  
tel.: 724 839 358,  
e-mail: [strobach@plzen.eu](mailto:strobach@plzen.eu)

# 1. zvonění

1.9.2025 | 14–18 h  
BORSKÝ PARK

VYSTOUPÍ  
JUMPING HRAVĚ  
A ZDRAVĚ  
VIKTORIE MOLCAROVÁ  
VSTUP ZDARMA

SEBASTIAN  
SEBASTIAN



13. září, 14.00–18.00

Borský park, Plzeň



RAMMSTEIN  
AC/DC IMAGINE DIAMONDS  
KABÁT METALLICA



27.9.2025 PLZEŇ  
[WWW.REVIVALROCKFEST.CZ](http://WWW.REVIVALROCKFEST.CZ)

